

 **Delta**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DL-0826

ПЫЛЕСОС

VACUUM CLEANER



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы сердечно благодарим Вас за предпочтение, оказанное нашей продукции, и ценим Ваше доверие. Поэтому, чтобы обеспечить надежность и безопасность каждого прибора торговой марки DELTA, наши специалисты тщательно отслеживают все этапы производства, осуществляя многоступенчатый контроль качества выпускаемой продукции.

Мы постоянно расширяем ассортиментный ряд продукции с тем, чтобы учесть все пожелания наших покупателей.

Благодаря всему этому мы смело можем заявить, что, приобретая нашу продукцию, Вы получаете высококачественный товар, отвечающий всем современным требованиям безопасности и воплощающий передовые дизайнерские идеи.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность	1600 Вт
Мощность всасывания	360 Вт
Объем контейнера для сбора пыли	2,0 л
Уровень шума	90 дБ
Класс электробезопасности	II

1.1. Система «Циклон», обеспечивающая эффективную уборку без использования мешка для сбора пыли.

1.2. Съёмный чистящийся HEPA-фильтр.

1.3. Многоуровневая система фильтрации.

1.4. Регулятор потока воздуха на ручке.

1.5. Вертикальная парковка трубы всасывания на корпусе.

1.6. Дополнительная щелевая насадка

1.7. Удобная ручка для переноски.

1.8. Металлическая телескопическая труба.

1.9. Автоматическое сматывание сетевого шнура.

1.10. Защита от перегрева.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики, не ухудшающие качество прибора.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

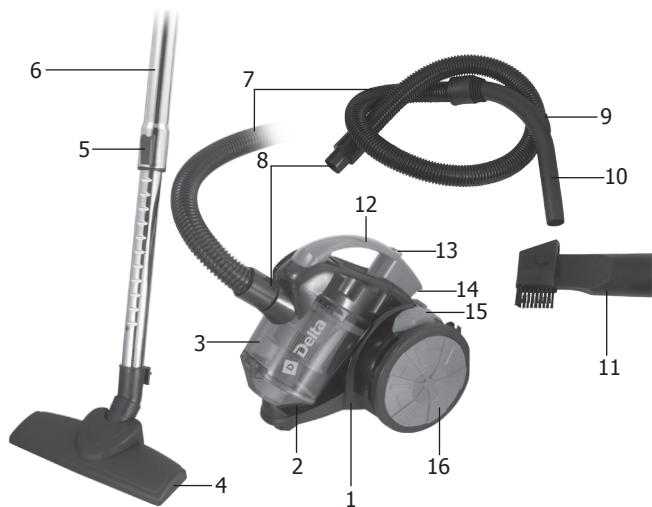
№	Наименование	Кол-во
1.	Пылесос	1 шт.
2.	Шланг с ручкой	1 шт.
3.	Металлическая телескопическая труба	1 шт.
4.	Насадка для ковра	1 шт.
5.	Щелевая насадка	1 шт.
6.	Руководство по эксплуатации	1 экз.
7.	Гарантийный талон	1 экз.

Примечание: незначительные изменения в комплектации могут быть не отражены в настоящем руководстве.

Дата упаковывания _____
Упаковщик _____

3. ОПИСАНИЕ

1. Корпус пылесоса
2. Кнопка открывания крышки контейнера для сбора пыли (на рисунке не показана)
3. Контейнер для сбора пыли с фильтром
4. Насадка для ковра
5. Фиксатор регулировки длины телескопической трубы
6. Телескопическая труба
7. Гибкий шланг
8. Коннектор с кнопками для отсоединения шланга
9. Регулятор потока воздуха
10. Рукоятка шланга
11. Щелевая насадка
12. Ручка для переноски
13. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
14. Кнопка автоматического сматывания сетевого шнура (на рисунке не показана)
15. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
16. Колесо



4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вам вред.

4.2. Прибор не предназначен для промышленного применения. Используйте пылесос только в бытовых целях.

4.3. Перед первым включением проверьте, соответствуют ли параметры вашей электросети параметрам пылесоса, указанным в таблице с техническими характеристиками.

4.4. Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.

4.5. Не погружайте прибор, сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

4.6. Всегда отключайте прибор от электросети при его чистке или обнаружении неисправности.

4.7. При отключении прибора от электросети не тяните за сетевой шнур, держитесь рукой за вилку.

4.8. Не оставляйте прибор подключенным к электросети без присмотра.

4.9. Не позволяйте детям пользоваться прибором без контроля со стороны взрослых.

4.10. Во время сборки устройство должно быть отключено от сети.

4.11. Не включайте пылесос без контейнера для сбора пыли и без установленных фильтров.

4.12. Во избежание поломки прибора не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

4.13. Ничем не перекрывайте отверстия в корпусе прибора, защищайте их от пыли, ворса и прочих объектов, которые могут затруднить вентиляцию.

4.14. Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром.

4.15. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов.

4.16. Перед началом работы всегда проверяйте правильность установки насадок, фильтров и контейнера для сбора пыли.

Примечание: данная инструкция не может предусмотреть все возможные внештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации пылесоса. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с данным прибором.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

5.1. Сборка пылесоса

ВНИМАНИЕ! Во время сборки прибор должен быть отключён от электросети.

- Вставьте гибкий шланг нужной стороной в специальное отверстие в передней части корпуса пылесоса и нажмите до щелчка (см. рис. 1).
- Подсоедините рукоятку шланга к телескопической трубе (рис. 2).
- Установите на телескопическую трубу одну из насадок:
 - стандартная насадка для ковра (см. рис. 3) предназначена для чистки ковровых покрытий.
 - щелевая насадка предназначена для чистки углов, щелей, для удаления пыли из труднодоступных мест.

рис. 1

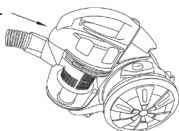
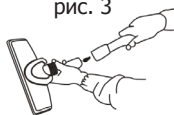


рис. 2



рис. 3



5.2. Подготовка и порядок работы

Выберите необходимую длину сетевого шнура питания. Желтая отметка указывает на оптимальную длину сетевого шнура, а красная - на максимальную длину сетевого шнура.

ВНИМАНИЕ! Никогда не вытягивайте сетевой шнур питания дальше красной отметки, это может привести к его повреждению.

- Для удобства работы отрегулируйте необходимую длину телескопической трубы, нажав на специальный фиксатор.

ВНИМАНИЕ! Никогда не работайте с пылесосом без установленных фильтров и контейнера для сбора пыли, т.к. это может вывести электродвигатель из строя.

- Убедитесь в правильности установки контейнера для сбора пыли и фильтров пылесоса.

- Подключите пылесос к электросети, нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», чтобы включить пылесос.

- Вы можете ослабить или усилить поток воздуха при помощи специального регулятора, расположенного на рукоятке шланга. Для чистки занавесок, книг, мебели уменьшайте мощность всасывания, а для чистки ковровых покрытий увеличивайте.

- Произведите необходимую уборку (чистку) при помощи пылесоса.

- Завершив работу с прибором, нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» и

отключите пылесос от электросети.

- Нажмите кнопку автоматического сматывания сетевого шнура.

- Установите трубу всасывания на корпусе пылесоса для удобства хранения (см. рис. 4).

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения повреждения шнура питания при быстром сматывании придерживайте его рукой.

5.3. Чистка контейнера для сбора пыли и HEPA-фильтра.

- Отсоедините гибкий шланг от пылесоса, нажав одновременно две кнопки-фиксатора на коннекторе гибкого шланга.

- Отсоедините контейнер для сбора пыли от пылесоса, нажав на специальную кнопку на контейнере.

- Откройте крышку контейнера для сбора пыли, нажав на специальную кнопку на ручке контейнера.

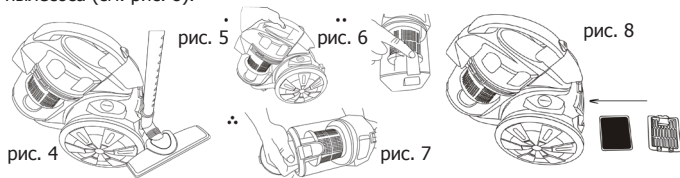
- Удалите мусор и извлеките HEPA-фильтр из контейнера для сбора пыли.

- Очистите HEPA-фильтр от пыли при помощи нежёсткой щетки.

- Установите HEPA-фильтр в контейнер для сбора пыли.
- Закройте крышку и установите контейнер для сбора пыли на корпусе пылесоса.

5.4. Очистка воздушных фильтров.

- Отсоедините гибкий шланг от пылесоса, нажав одновременно на обе кнопки-фиксаторы на коннекторе гибкого шланга.
- Отсоедините контейнер для сбора пыли от пылесоса, нажав на специальную кнопку на ручке контейнера (см. рис. 5).
- Откройте крышку контейнера для сбора пыли, нажав на специальную кнопку на контейнере (см. рис. 6).
- Извлеките HEPA-фильтр из контейнера для сбора пыли (см. рис. 7), а затем извлеките фильтр защиты двигателя. Промойте воздушный фильтр в теплой проточной воде и полностью высушите.
- Установите воздушный фильтр на прежнее место.
- Установите HEPA-фильтр в контейнер для сбора пыли.
- Закройте крышку и установите контейнер для сбора пыли на корпусе пылесоса.
- Снимите решетку воздушного фильтра, находящуюся на задней части пылесоса (см. рис. 8).



- Извлеките воздушный фильтр, промойте в теплой проточной воде и полностью высушите.
- Установите воздушный фильтр на прежнее место.
- Установите на прежнее место решётку воздушного фильтра.

Примечание: очищайте HEPA-фильтр по мере его загрязнения.

Воздушные фильтры перед двигателем и на выходе воздушного потока из двигателя чистить следует не реже одного раза в год. При частом использовании пылесоса промывайте фильтры после каждых 3-5 чисток контейнера для сбора пыли.

ВНИМАНИЕ! Не стирайте воздушные фильтры в стиральной машине и не сушите при помощи фена.

5.5. Защита от перегрева.

Ваш пылесос оснащён системой защиты от перегрева. В случае перегрева сработает термореле и прибор выключится, после того как температура двигателя опустится до приемлемого для работы уровня, термореле снова сработает на включение пылесоса.

6. ЧИСТКА И УХОД

6.1. Перед чисткой всегда отключайте прибор от электросети.

6.2. Протрите внешнюю поверхность корпуса мягкой тканью с добавлением моющего средства, не содержащего абразивных веществ.

7. ХРАНЕНИЕ

7.1. Храните прибор в сухом месте.

7.2. Установите пылесос вертикально и закрепите телескопическую трубу с насадкой в специальный держатель на корпусе для удобства хранения.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Характерные неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор плохо пылесосит.	<ol style="list-style-type: none">1. Заполнен контейнер для сбора пыли.2. Сильно загрязнены HEPA-фильтр и воздушные фильтры.	<ol style="list-style-type: none">1. Очистите контейнер для сбора пыли.2. Очистите HEPA-фильтр и воздушные фильтры.
При нажатии на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» прибор не включается.	<ol style="list-style-type: none">1. Сломана кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ».2. Неисправен электродвигатель.3. Поврежден сетевой шнур.	<ol style="list-style-type: none">1, 2, 3. Устраняется специалистами сервисного центра.

Примечание: при обнаружении других неисправностей обращайтесь в сервисные центры.

9. УТИЛИЗАЦИЯ



Электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Пылесос **DL-0826** соответствует техническим условиям и признан годным для эксплуатации.

При соблюдении правил эксплуатации срок службы прибора 3 года.

Дата выпуска _____ июль 2015 _____

11. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

11.1. Изготовитель гарантирует соответствие пылесоса требованиям технических условий.

11.2. Гарантийный срок эксплуатации пылесоса - 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть.

11.3. Гарантийный ремонт не производится в случае, если:

- в гарантийном и отрывных талонах на гарантийный ремонт отсутствует отметка о продаже;
- прошло более одного года от даты продажи;
- был удален, вытерт или изменен заводской номер на пылесосе, а также если были вытерты или изменены данные в гарантийном талоне или отрывных талонах на гарантийный ремонт;
- имеются следы разборки;
- детали вышли из строя ввиду несвоевременного проведения текущего и периодического обслуживания или несоблюдения требований инструкции по эксплуатации;
- повреждения возникли вследствие:
 - перегрузки при неправильной или небрежной эксплуатации (падения, внешних механических повреждений, действия внешнего пламени, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, насекомых и т.п.);
 - стихийных бедствий (пожаров, наводнений и др.);
 - нарушения правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции;
 - несоответствия государственным стандартам параметров питающих кабельных сетей и других подобных факторов;
 - ненадежного электрического контакта при подключении пылесоса к электрической сети;
 - использования пылесоса, предназначенного для личных (бытовых) нужд, в коммерческих, производственных, а также иных целях, не соответствующих его прямому назначению или вызывающих чрезмерные нагрузки на детали изделия;
 - неправильной транспортировки или хранения.

ВНИМАНИЕ! В этих случаях ремонт выполняется за счет потребителя.

**По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта
обращаться в сервисные мастерские по адресам, указанным в
таблице:**

АДРЕС	НАИМЕНОВАНИЕ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ТЕЛЕФОНЫ
346720, Ростовская область, г. Аксай, ул. Промышленная, 10	ООО «Веста»	(86350) 5-50-17
142700, Московская область, Ленинский район, Апаринки, стр. 1	ООО «Веста»	(495) 546-65-74
655017, г. Абакан, ул. Вяткина, 9	ОАО «Абаканторгтехника»	(3902) 22-80-71 (3902) 22-46-74 факс (3902) 22-81-30
655017, г. Абакан, ул. Пирятинская, 25	«Холмлайф»	(3902) 35-97-03
416502, Астраханская обл., г. Ахтубинск-2, ул. Гоголя, 2Б	ИП Купчинский А.А.	(85141) 3-61-25
662150, Красноярский кр., г. Ачинск, ул. Кирова, 4, почта Кирова, 52-131	СЦ «ВИД-Сервис»	8-983-158-21-94
656049, г. Барнаул, Алтайский кр., ул. Пролетарская, 113	ООО «ДИОД»	(3852) 63-59-88
656056, г. Барнаул, ул. Льва Толстого, 8	ИП Криковцов С.А.	(3852) 24-25-62
308023, г. Белгород, ул. Челюскинцев, 55А	ООО «Спектр-сервис»	(4722) 35-71-33 (4722) 35-71-16
618419, Пермский край, г. Березники, ул. Льва Толстого, 76а	«Рембытторгтехника»	(3424) 23-72-23 (3424) 23-71-61
690087, г. Владивосток, ул. Кирова, 18	ИП Соколов	(4232) 48-81-37
347360, г. Волгодонск, ул. Ленина, 49	ООО «Катрекс»	(86392) 2-36-52 (86392) 5-56-21
394030, г. Воронеж, ул. Плехановская, 40	«Воронеж-Сервис»	(4732) 71-31-84
394016, г. Воронеж, ул. 45-й Стрелковой дивизии, 234	ИП Дронов	(4732) 30-58-89
620137, г. Екатеринбург, ул. Д. Зверева, д. 3, литер А, оф. 2	СЦ «Мастер-Сервис»	(343) 385-12-89

620057, г. Екатеринбург, Краснофлотцев, д. 67	ИП Маренков С.В.	(343) 213-95-16
399770, г. Елец, ул. Луговая, 11	ИП Шкатов	8-915-006-52-28
456211, Челябинская обл., г. Златоуст, ул. 1-я Н-Заводская, 81	ООО «Бытовые услуги»	(3513) 67-80-44
426028, г. Ижевск, ул. Маяковского, 43	ИП Ширококов	(3412) 50-67-57 (3412) 50-57-73
424000, Республика Марий-Эл, г. Йошкар-Ола, ул. Советская, 173	«МИДАС-СЕРВИС»	(8362) 45-73-68 (8362) 21-39-10
624356, г. Качканар, 11 мкр., дом 13	ИП Шишонков Д.Н.	(34341) 6-25-82
Ивановская обл, г. Кинешма, ул. Фрунзе, 1	АСЦ «Ирина»	(49331) 56-9-85
350087, Краснодар, ул. Белозерная, д. 1/1	«БАТ-СЕРВИС»	8 (918) 10-200-10 8 (961) 50-19-222
640000, г. Курган, ул. Красина, д. 53, офис 18	КРООИ «Олимп» мастерская «Техномастер»	8-912-520-560-9 8-963-867-37-48
305007, г. Курск, ул. Сумская, 37-Б	ИП Тарасова Т.Ю.	(4712) 35-04-91 (4712) 50-85-90
367009, г. Махачкала, ул. Стахановская (Д. Далгата), 62	«МАСТЕР ХОЛОД»	(8722) 69-25-46 8-928-047-70-17
603002, г. Нижний Новгород, ул. Марата, 51	«ПРОК-СЕРВИС»	(831) 413-32-33
630039, г. Новосибирск, ул. Воинская, 63/3	ООО «Керамика»	(383) 210-59-49
г. Новосибирск, ул. Королева, 17А	«К-техника»	(383) 274-99-33
644009, г. Омск, ул. Лермонтова, 194	ООО «Домотехника-сервис»	(3812) 36-74-01
460000, г. Оренбург, ул. Комсомольская, 16	«ТИКО-СЕРВИС»	(3532) 78-05-51
г. Пенза, ул. Перспективная, 3	«ОРЭХТ»	(8412) 38-13-38
614058, г. Пермь, ул. Деревообделочная, 3Б	ООО «СК-Сервис»	(342) 221-40-99 (342) 222-1-222 (доб. 107)
396655, Воронежская область, г. Россошь, ул. Пролетарская, 148	ИП Дубровин С.А.	(47396) 48-911 факс (47396) 30-252

443063, г. Самара, ул. Ленинградская, 100	ООО «Спец-Мастер»	(846) 990-37-51
410552, г. Саратов, ул. Мира, д. 15, кв.42	ИП Дроздецкий А.Ю.	(8452) 51-86-69
Челябинская обл., г. Снежинск, ул. Транспортная, 33	«Маркет 74»	(35146) 9-24-70
214025, г. Смоленск, ул. Нормандии-Неман, 35	ООО ПП «ГЛАЙС»	(4812) 59-92-12
355040, г. Ставрополь, ул. 50 лет ВЛКСМ, 8/1	ЗАО «БЫТСЕРВИС»	(8652) 74-01-91 (8652) 77-36-00
392000, г. Тамбов, б-р Строителей, д. 2	ИП Минкин С.Н.	(4752) 36-16-76
634021, г. Томск пр. Академический, 1, Блок А	ООО «Элит-Сервис»	(3822) 25-32-12 (3822) 21-04-80 8-906-199-61-65
670045, г. Улан-Удэ, ул. Ботаническая, 68ТЦ	ООО «Промтехцентр-сервис»	(3012) 45-31-72
г. Уфа, ул. Транспортная, 40/1	ИП Умов	(347) 238-96-75 8-987-582-52-92
692525, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Советская, 96	ООО «Техносервис»	(4234) 33-51-80 8-924-259-15-57
г. Чебоксары, ул. Ю. Гагарина, 36	ЗАО «Телерадиосервис»	(8352) 63-20-98
428000, г. Чебоксары, Хозяйственный проезд, 3	ООО «Галиаф»	(8352) 63-54-38
454091, г. Челябинск, ул. Орджоникидзе, 43	ИП Симаков О.В.	(351) 237-19-79
г. Челябинск, ул. Артиллерийская, 111	«Хоздом»	(351) 775-45-13 (351) 775-45-19
150046, г. Ярославль, ул. Нефтяников, 22	«Мультисервис»	(4852) 90-12-28 (4852) 42-88-76

ПРОИЗВЕДЕНО ПОД ТЕХНИЧЕСКИМ КОНТРОЛЕМ:

LONGERICHER GmbH & Co. KG

Heckweg, 42, 50739, Köln, Deutschland

Хеквег, 42, 50739, Кёльн, **ГЕРМАНИЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ:

ООО «ВЕСТА»

Россия, Ростовская область, г. Аксай,

ул. Промышленная, 10

Телефон горячей линии:

8-800-500-21-68

Звонки по России бесплатны